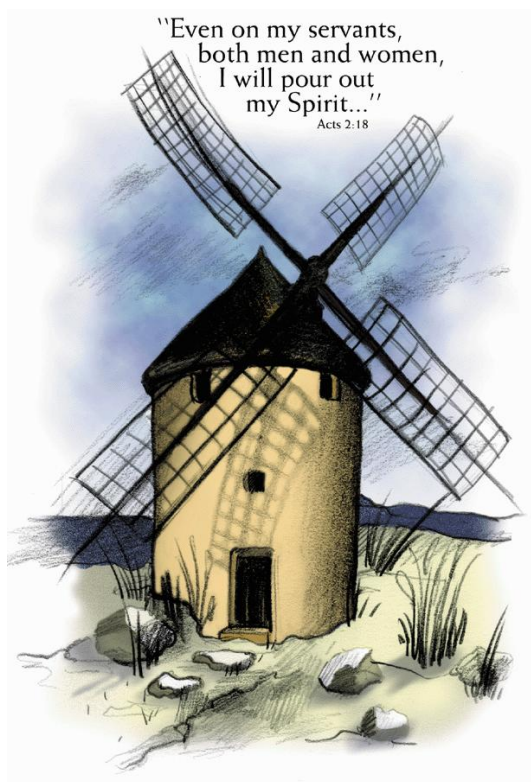


恩 光



第二六七期 二〇一七年九月十月

基督在你們心裡成了有榮耀的盼望

——歌羅西書一章二十七節

榮耀的教會

看哪神的眾子顯現

簇擁榮光上天庭

白袍披身榮耀光明

藉羔羊血洗潔淨

聽哪新歌歡聲雷動

遍佈全地滿穹蒼

得勝軍旅威武雄壯

高舉旌旗永飄揚

患難不愁遮此榮光

罪惡來攻也不怕

黎明時分凱歌即唱

來世權能今已嘗

旌旗揮動唱和散那

最後勝利日臨近

加入救主得勝行伍

與主同王在高處

哦 榮耀教會

毫無玷污皺紋

藉羔羊血洗潔淨



榮耀就是耶穌

榮耀秀教士

哈該書第二章四到九節「耶和華說、所羅巴伯啊，雖然如此，你當剛強！約撒答的兒子大祭司約書亞啊！你也當剛強！這地的百姓，你們都當剛強做工，因為我與你們同在。這是萬軍之耶和華說的。這是照著你們出埃及我與你們立約的話。那時，我的靈住在你們中間，你們不要懼怕。萬軍之耶和華如此說、過不多時，我必再一次震動天地、滄海，與旱地。我必震動萬國；萬國的珍寶必都運來（或譯：萬國所羨慕的必來到），我就使這殿滿了榮耀。這是萬軍之耶和華說的。萬軍之耶和華說、銀子是我的，金子也是我的。這殿後來的榮耀必大過先前的榮耀；在這地方我必賜平安。這是萬軍之耶和華說的。」希伯來書十二章廿五到廿九節：「你們總要謹慎，不可棄絕那向你們說話的；因為那些棄絕在地上警戒他們的，尚且不能逃罪，何況我們違背那從天上警戒我們的呢？當時祂的聲音震動了地；但如今祂應許說：『再一次我不單要震動地，還要震動天。』這再一次的話，是指明被震動的，就是受造之物都要挪去，使那不被震動的常存。所以我們既得了不能震動的國，就當感恩，照 神所喜悅的，用虔誠、敬畏的心事奉 神。因為我們的 神乃是烈火。」哈該書一章八到九節：「你們要上山取木料，建造這殿，我就因此喜樂，且得榮耀。這是耶和華說的。你們盼望多得，所得的卻少；你們收到家中，我就吹去。這是為甚麼呢？因為我的殿荒涼，你們各人卻顧（原文是奔）

自己的房屋。這是萬軍之耶和華說的。」由以上經文我們知道神要我們作甚麼。哈該書二章六、七節所提到的這個殿（神的殿），現今就是指著我們（聖靈的殿）說的。「過不多時，我必再一次震動天地、滄海，與旱地。」、「萬國的珍寶必都運來」，好像意思就是一切都會被震動，唯獨珍寶是不被震動的（因提到他們都要被運來），別的都是要被震動。希伯來書第十二章所說是一樣的意思，雖然沒有說「珍寶」，而說「神的國」，我們來看希伯來書十二章廿七節下半：「……就是受造之物都要挪去，使那不被震動的常存。」廿八節上半：「所以我們既得了不能震動的國……」這不被震動的是甚麼？就是 神的國。別的都将被震動，唯獨「神的國」是不被震動的，唯獨「珍寶」是不被震動的。約翰壹書二章十七節：「這世界和其上的情慾都要過去，惟獨遵行 神旨意的，是永遠常存。」「惟獨遵行神旨意的，是永遠常存」，「永遠常存」就是不被震動的意思。所以，除了遵行 神的旨意的人（和 神的國、珍寶一樣）之外，別的都将被震動。

在哈該書二章七節：「我必震動萬國；萬國的珍寶必都運來，我就使這殿滿了榮耀。這是萬軍之耶和華說的。」 神是藉著珍寶叫祂的殿充滿了榮耀。哈該書二章九節：「這殿後來的榮耀必大過先前的榮耀。」榮耀很要緊；藉著珍寶， 神的殿要充滿了榮耀。可是前面的經節告訴我們不要懶惰，要作工。我們的工作是甚麼？與 神合作。這是萬軍之耶和華的工作，不過我們要與祂合作，來成全這一件事——叫祂的殿藉著珍寶充滿了榮耀，這是我們的工作。

我相信弟兄姊妹都知道，榮耀就是耶穌。在我們的裡面的耶穌自己充滿 神的美德、美麗、聖潔等等。在舊約時代， 神在那裡與他們同在，他們可以看到大光。耶穌告訴我們，聖靈

來，充滿在我們裡面，我們可以見祂——可以看見耶穌，何等榮耀！哦！弟兄姊妹，耶穌就是我們的需要，我們唯一的需要就是得到耶穌；沒有祂，就沒有榮耀，這個榮耀就是祂。為甚麼在舊約時代，榮耀充滿了聖殿？就是因為 神在那裡。我們這個殿(林後六：16)要成為榮耀，充滿了榮耀，就是因為耶穌住在裡面。所以，我們需要耶穌，唯一的需要就是耶穌！

有一件事我盼望我們要注意，在這一方面仇敵太狡猾，太想欺騙我們、攔阻我們。我常常聽見有人講：「主！我要多多地被聖靈充滿。」也沒錯！你想到自己已經有聖靈充滿，可以多多地被聖靈充滿；我也承認應該愈來愈多被聖靈充滿。可是我要問你，你自己想一想，當你說：「主！我要多多地被聖靈充滿。」時，你所想要的是甚麼？是不是多多得到力量？多多得著喜樂？還是別的，比方恩賜等等？小心！小心！除非你清楚了解多多地被聖靈充滿，不為別的，就是要多多地得到耶穌；不然，你已經上了魔鬼的當。我自己最喜歡說：「耶穌！我就是要你更多。」我覺得這是最安全的，免得我想到多多得著力量、或別的。當然，多多地得著耶穌必然會多多地得著力量，因為一切都在祂裡面；可是，也許最好就是這樣禱告：「耶穌！我要你更多，我要多多地得著你自己。」免得我們想要多一點別的東西，很容易給仇敵留地步。所以，很有意思，啟示錄廿一、廿二章都告訴我們，三次重覆地告訴我們「耶穌是一切」：祂是阿拉法、祂是俄梅戛；祂是首先的、祂是末後的；祂是初、祂是終；祂是一切。啟示錄廿一、廿二章的主題是新耶路撒冷，也可以說是 神的殿、神的居所，這些都清楚告訴我們「耶穌就是一切」！我們不需要別的，我們只需要耶穌！最好我們很清楚。

那麼，我們的工作是甚麼？與 神合作，建造祂的殿、祂

的居所，這是我們的工作。在那裡勉勵我們的第一件事，就是「起來作工」。這是甚麼意思？最簡單、我覺得也是最完全的說法就是：多多地得到耶穌，而且幫助別人多多地得著耶穌。當然多多地得到祂，就會多多地被祂得到。剛才姊妹同工講的非常的好，藉著用功追求、也藉著順服，常常跟祂在一起，變成祂的形狀，榮上加榮。我們的目標就是得到耶穌，愈來愈豐富，好讓祂可以愈來愈完全地得到我們。我盼望很多弟兄姊妹有這樣一個經驗，我自己常常有。比方有一件事，主耶穌要你去作，也許在聚會的時候有一點服事，本來你不喜歡也不太容易——就如開口讚美、禱告、或是別的服事，可是你一定要順服主。不要忘記「神的國」，就跟「珍寶」一樣；將來的國度裡都是珍寶，遵行 神旨意的人，就是珍寶。所以，我們一定要學習在一切的事情上遵行祂的旨意。比方有一件事你有感動，也許你很不容易開口，可是你立志要順服，所以你就順服；馬上，你就感覺到主的同在比剛才更豐富。我常常有這個經驗，也許因為我很注意主的同在，甚麼時候增加一點，我也知道；所以，我盼望弟兄姊妹也很注意主的同在。一直在順服——不論大的事情或小的事情，操練愈來愈沒有自己、愈來愈讓耶穌管理一切，你就發現祂的同在愈來愈大。保羅所講的就是這個，他常常被交於死地，叫耶穌的生在他的身上被顯明出來——就是多多地得到耶穌。天天死掉、天天否認他的自己，讓耶穌管理一切，就多多地得到耶穌，到最後（林後四：17），就得到「極重無比永遠的榮耀」。這是不是另外一件事情？不是！那個極重無比永遠的榮耀也是耶穌，就是耶穌！一切都是祂。

那就是我們的工作——與 神合作。祂若給我們安排一個環境，在順服方面帶領我們，提醒我們有很多的命令要遵守，

比方：「常常喜樂」、「愛人如己」、「不要怕，只要信」……等等很多的命令，我們很注意，儘量地去遵守。另外，要「用功」，跟這幾天一樣，多花時間安靜等候在祂面前，耶穌就有辦法，多多地藉著祂的榮耀——就是祂自己，充滿在我們裡面。為甚麼今天下午我覺得那個時間過得非常地快？並不是我在那裡非常地舒服，我告訴你們，事實上我太不舒服（編者註：此時榮教士正帶著嚴重的病），可是我覺得那個時間過得非常地快，為甚麼？因為祂的同在那麼榮耀！我們就在那裡吃、就在那裡喝（我不願意說是「吃耶穌、喝耶穌」，請弟兄姊妹也不要這麼說。我想耶穌不喜歡我們說「吃祂」，比方：你有一個很好的朋友，你告訴他說：「我要吃你，我要喝你。」一樣嘛！真的！耶穌不就是跟人一樣麼？祂是我們的良人，祂又是神又是人，不要吃祂、喝祂，而是「享受祂」，與祂一同坐席，一面享受祂的自己，一面順服祂。特別是大家一起聚會最好，主最喜歡我們在一起追求祂。當然，你一個人回去以後，要一樣地學習追求祂、住在祂的裡面，祂就這樣多多地充滿在我們裡面，藉著祂榮耀的自己改變我們，變成祂自己的樣子，那就是祂的殿，那就是這個榮耀的殿，這是我們的工作！

在我們當中有好幾位是我們的同工，還有在別的城市服事主的弟兄姊妹，我勸你平常的日子要好好追求，你自己平日怎樣豐豐富富地得到耶穌，就決定你的聚會怎麼樣、別人從你的服事得到多少幫助。神的僕人需要走一條路——神的路，讓神可以藉著你來彰顯祂自己。當然神也需要其他的人（一般的信徒），祂需要我們每一個人，最好每個人都成為祂的「路」，好讓祂可以藉著我們在教會當中彰顯祂的自己。

我記得有一次，我聽見一個人講（他今天不在此），他說他漸漸地知道無論在甚麼地方聚會，追求耶穌都一樣。對是

對，還是不大對。當然你無論在何處，一定要追求耶穌，你一個人在那裡也可以追求祂、也可以得到祂。可是，不能說每一個地方都一樣，沒有關係；其實有關係！有的地方有人在那裡特別竭力追求耶穌，在各方面跟保羅一樣「只有一件事」，所以得到祂的同在特別地豐富，因為這緣故那個地方（不一定是一個大的地方，有時候是一個小的地方）充滿了 神榮耀的同在。一個人若是在那個地方要追求耶穌，實在最好！

所以我們每一個人，特別是我們服事主的人，有很大的責任。我們的工作第一為自己，保羅知道。他勸別人要怎麼樣，但他自己若沒有得到也不行。他知道自己「只有一件事」，他要得到！可是，感謝主！我們自己得到愈豐富，別人藉著我們也就得的更豐富。所以，這不是很自私的事，你在那裡竭力追求耶穌，對你自己當然太要緊；可是，一定會影響許多別人。最近有幾位在我們當中作這樣的見證，證明是真的。我們自己得到耶穌多少，就決定我們對別人的幫助怎麼樣，會吸引他們。還有，如果耶穌充滿在一個人身上，當別人摸著祂，跟他在一起，也會得著幫助。感謝主！

這是 神的工作，哈該書說：「耶和華要作、耶和華要作……」，可是，我們要與祂合作，弟兄姊妹！我們一定要明白「與 神合作，建造祂的居所」，就是我們的工作。在我們自己的身上應該愈來愈多充滿了榮耀，一點黑暗都沒有（當然耶穌在那裡，黑暗就無法在那裡）；耶穌就是光，這個榮耀就是祂！必須藉著我們的順服、藉著我們的用功（花時間安靜等候主），那是我們的工作。

可是為別人，我要勸弟兄姊妹不要忘記「傳福音」的工作。傳福音——領人歸主的工作很要緊！若沒有帶領人歸主，就沒有作為珍寶的材料，對不對？可是，帶領人歸主方面，我也盼

望弟兄姊妹不要忘記，要常常仰望主；不論你在甚麼地方，就是仰望耶穌，祂會提醒你，有時對某個人作見證，或是拿一張福音單張送給他，主會帶領，這是很要緊的工作。

可是，帶領一個人歸主只是頭一步，接著還要帶領他往前走，使他也能追求、豐富得著主，成為新耶路撒冷的一份子，那是我們的工作，要為這一件事禱告。我看到聖經中最迫切的禱告，如以賽亞書六十二章、以弗所書第六章及羅馬書八章二十六節等，有迫切的禱告、說不出來的嘆息、徹醒不倦的禱告、晝夜不停的禱告，都是為了 神的殿、神的居所、新的耶路撒冷被建造起來，需要我們在聖靈裡禱告。另外，還有作見證，以及藉著我們自己的生活各方面，來彰顯主榮美的生命。不要忘記！我們說我們要耶穌、我們住在祂的裡面，卻沒有愛心或不聖潔，約翰壹書告訴我們，那是說謊話、虛假的。

可是還要說明一點。雖然是我們的工作——與 神合作，建造這個榮耀的殿，得到耶穌愈來愈豐富；可是，一直不斷地跟祂有最親密的交通，我覺得也不需要多多地想到這是一個「工作」。沒錯！是我們的工作，哈該書這裡告訴我們「要作工」要剛強、要作工！當然，追求耶穌是我們的工作；可是，常常跟祂在一起，與你的良人一同坐席，是一種享受（不是苦差事）。我剛剛想到可能是上禮拜三，主藉著方言提醒我們：**不要忘記我們與祂的關係是甚麼樣的關係——祂是我們的良人、我們是祂的新婦，就是這樣的關係。**哦！我們的耶穌太可愛，太可愛！另外，哈該書二章九節告訴我們，在這地方祂必賜平安。雖然這是太偉大的工作、最要緊的工作，還是要我們保持平安。關於「平安」，我想到兩方面。第一方面：歇自己的工，進入安息、下來。我們這樣花時間（就如這幾天一樣）等候主，很幫助我們多多地學習這一件事——歇自己的工進入

安息。一個人的心、還有他的身體，若能愈安息——沒有自己的工作、沒有自己的動作，神就愈有辦法作工。所以，我們安靜下來，不講話，沒有在那裡動來動去，只有一件事——親近耶穌，連身體也安靜（真正的平安），神就大大地作工，我們應該常常這樣子。哦！弟兄姊妹！即使你讚美神的時候，聲音很大；你的身體還是要安靜，沒有自己，好像你知道是聖靈的工作，不是你的工作，是聖靈藉著你的口來讚美神。無論甚麼，若是出於我們的自己，就沒有價值。就連那讚美神的力量，如果是出於我們天然的力量也不好。我只是一個空的器皿，讓神來成全一切，都是祂來作；這是我們的目標——讓祂管理一切！

另外，「平安」的第二方面，我就想到「信心」——相信、一無掛慮。舊約的時代，信心英雄們在那裡追求，他們知道「因著信、因著信、因著信……」，我們也是！所以，哈該書第二章是多麼寶貴的一段聖經，神榮耀的殿，藉著祂的珍寶要被建造起來；此外還提醒我們，這是萬軍之耶和華的工作，我們要相信！感謝讚美祂。



- ★「你們要將一切的憂慮卸給神。」——有時候我們必須努力的來達到這個要求。我有時候一連兩三天都在說：「我拒絕這些烏煙瘴氣，我要有主的喜樂。」
- ★若不是藉著忍苦，你絕不會順從神。
- ★要耶穌的人是常常禱告的人，他們迫切地要禱告超過作其他的任何事情。
- ★讚美是保有恩膏的方法。
- ★我一變得焦慮時，我就把我自己從神的手中挪開。
- ★悶悶不樂使我們對神成為無用。——吳老牧師

神偉大的應許

神的能力今天仍然一樣，
不管人們怎麼說；
無論 神應許了什麼，祂能成全，
神的能力今天仍然一樣。

通常人們唱這首副歌時，他們聯想到耶穌基督能夠、願意並且預備好醫治病人。那當然是真的。這副歌也使人想到一首詩歌「耶穌基督昨日、今日、一直到永遠不改變。」同樣地令人特別思想到神醫，當然那是對的。我們為此感謝 神。但副歌和這一首詩歌中的真理，遠超過身體的醫治。

「神的能力」這首詩歌的副歌和十一節歌詞，是由一位被奇妙醫治的癱瘓病人所寫，由他自己的經驗中寫出來。如果你知道詩歌的每一節，你會發現他應用到各種情況中，由亞伯拉罕、撒拉開始，依序一直到保羅和西拉，述說人們在各樣試驗中，怎樣被 神的能力所釋放。每一節的副歌都是；

神的能力今天仍然一樣，
不管人們怎麼說；
無論 神應許了什麼，祂能成全，
神的能力今天仍然一樣。

但我想問你，什麼是 神偉大的應許？

首先，也許我們想到天父的應許，「看哪！我將天父的應許給你們，這應許是給你們和你們的兒女，就是主我們 神所召來的。」很可惜就整體來說，五旬節教會將它局限在說方言這方面，當然那應許中有比說方言更多的含意。說方言確實在內，但只是天父應許中的一小部份。天父的應許遠超過這些。在希伯來書我們讀到另一應許，「主說，在那些日子以後，我

與以色列家所立的約乃是這樣，我要將我的律法放在他們裏面，寫在他們心上。」當然這樣的經驗包括在天父的應許中。然後我們想到約翰福音第十四章廿一節奇妙的應許，有人覺得是聖經中最偉大的應許：「有了我的命令又遵守的，這人就愛我的，愛我的必蒙我父愛他，我也要愛他，並且要向他顯現。」在這經文中，我們看到天父應許所包含的景象。

聖靈住在我們裏面，不僅使我們說方言，或呼喊、或歌唱，或說預言或者跳舞。神會作這些事情，我們為著聖靈每一種彰顯感謝祂，這些祝福和彰顯是寶貴的，但天父的應許超過這些。

有其他的應許和上述三個應許說明同樣的事情。在哥林多前書第六章十六節，「我要在他們中間居住，在他們中間來往。」多麼有力的話語，使徒繼續地說：「我要作他們的 神，他們要作我的子民。」我知道你可以用詩的角度來看這句話，如果這樣，你所得的不會很多。但是如果你真實相信這句 神的話，祂會開始在你裏面有一個改變。

現在說到哥林多後書第七章第一節，是我們新年經文——「親愛的弟兄啊！我們既有這等應許，就當潔淨自己，除去身體靈魂一切的污穢，敬畏 神得以成聖。」

在這節經文之前，我們發現多麼奇妙的應許，你是否熟悉它們？你曉得它們嗎？是否將這些應許放在心中？你是否說：「 神！這些話是為著我說的。」

你曾經停下來思考，先前這些偉大和寶貴的應許是為誰而寫的？是向著哥林多教會。至少他們當中有一些人，保羅稱他們是屬肉體的。由此，許多人自動地將所有哥林多教會的人，列為屬肉體的，忽略了保羅其他的聲明，「你們藉著祂凡事富

足，口才知識全備。」毫無疑問在哥林多的基督徒中間有屬肉體的，但是也有屬靈的，他們經歷到 神深奧的事。

無論那時他們是屬肉體或是屬靈，有一件事實是他們由很深的罪惡中出來。你只要讀到哥林多前書所列出來罪惡的清單，你就知道他們曾經在多麼深的罪惡中（林前六：10~11）。可是在同一節使徒保羅說：「但如今你們奉主耶穌的名，並藉著我們 神的靈，已經洗淨、成聖稱義了。」

有時人們讀到或是聽到 神的應許，就如哥林多後書第六章，他們會說或是最起碼會想：「那是為著傳道人，為著古聖徒，是給能夠全時間禱告的人，我無法達到那種情況。」但是這些偉大和寶貴的應許是給哥林多的基督徒。所以如果你覺得這樣應許超過你的度量，如果你覺得你永遠無法擁有這種經驗，或者達到那個目標，距離你太遙遠，請記得你一點也不會比哥林多基督徒更糟，你不可能那樣，他們一般的會眾就是如此。 神覺得合適將這些應許的話給他們，因此我們每一位都有盼望。

人們天性都是相同的，不論在哥林多或是紐約，我也相信人們在漢堡、斯脫格、柯漢，甚至在美麗的沙茲堡都是一樣。基本上人們在各地都是一樣。多麼奇妙！ 神將同樣的應許給我們每一位。「我要在他們中間居住，在他們中間來往，我要作他們的 神，他們要作我的子民。」

我感謝 神，那是我的權利能夠認識一些人，他們進入這裏所說的經驗中更深。他們跟隨主的應許，並且接受了它。許多和這裏早期工作有關的人，在那數目之中——布魯克長老夫婦、翟師母、羅炳森師母、萬老牧師夫婦和吳老牧師。我要說，他們是世上最快樂、最友善、最慈祥和最有趣味的人。但是 神在他們裏面居住，在他們中間來往、藉著他們說話。感謝 神

為了我們所見的榜樣。他們鼓勵了我們，使我們知道 神的應許是可能達到的。是為了我們或者我們當中任何一位，願意符合下面條件：「親愛的，我們既有這些應許，就當潔淨自己，除去身體靈魂一切的污穢，敬畏 神得以成聖。」是否 神要你從某些事物中出來？是否祂要你和某事或某人有所分別？你是否除去身體靈魂一切的污穢？你是否在生活中成為聖潔？

在這世上，不會有事情或是人物，能夠和那些真實出來分別自己、潔淨自己的人，所要顯與他們的榮耀相比。在地上我們、你們都看見 神在聖徒身上所顯明的榮耀。我要告訴你，無論 神要你付上什麼代價，結果是值得的。

——哥登·賈德納

神的預備

神總是在差遣一個人以前先預備他。摩西已經受完了我們所謂的極優越的教育，例如來自他所生長的王宮裏，那些文明訓練的益處。然而，他還需要在羊群——他的老師、星宿、沙漠與孤寂當中，接受更上一層的課程。……但是他仍還未預備好；神知道在這一個已經那麼充分地預備的人裏面，還有一項缺欠——那就是得著 神的顯現與內住。而 神只能藉著賜給他一次經驗，於荊棘的火燄中向他顯現，填滿這缺欠。沒有別的能代替這經驗。當 神在荊棘的火燄中向摩西顯現的時候，摩西蒙上臉。神所使用的人性格中的一點，就是——他的臉是蒙上的。那火燄也是潔淨的火，他把荊棘以外其他的一切都燒毀了……火燄使得荊棘美麗，一個有 神居住在心裏的人，他的心有一種美……追求作一團一無所有，只有 神居於其中的荊棘吧！



詩篇中的耶穌

宣信博士

第六章 羊圈和家庭——詩篇 二十三篇

這篇美麗的詩篇被視為通往彌賽亞詩篇這宮殿美麗的大門，真是名符其實。許多世代以來，這首詩都刻在許多嚮往天家的天路客心裡。歷經不同時代，這篇詩篇帶領 神的羊群來到青草地、溪水旁，也給成千上萬 神的贖民在他們的敵人面前擺設了筵席。

你若去到殉道者監獄的牆壁前；看看古聖人殉道的記錄；回想基督徒臨終前的頌歌；回顧你昔日的記憶，你會發現沒有甚麼比這首詩中之詩更加甜美、崇高而溫柔。

這篇詩有兩大主題，兩位主要人物貫穿其中。第一個是牧羊人和他的羊群；第二是父親和他的家人。在這方面，它呼應了路加福音第十五章，我們救主最寶貴的兩個比喻：好牧人和浪子。這也是我們在二十三詩篇看見的圖畫。

一、牧羊人和他的羊群

只有東方人能夠完全理解這幅美麗的圖畫是何等生動有力。東方的牧羊人不只是財業的主人，他也深愛他的羊群，同時也是羊圈每一份子的朋友和父親。他知道牠們的名字，跟牠們一起生活，為牠們犧牲一切，溫柔而深情地愛著牠們。簡而言之，他是牠們的一切。所有生物當中，羊是最軟弱、無助和愚蠢；牠幫不了自己。 神的兒女在周圍的環境中，也是絕對的無助，特別是那些分別為聖的 神的兒女。他們完全降伏於基督，不憑恃自身的力量和能力，一旦遠離他們的主，更加無力抵禦仇敵；他們沒有別的藉以獨立的力量，而他們若住在祂

裡面，也不需要這樣的力量。最安全的地方就是完全無助，完全依賴的地方。

我們大多數人的毛病是我們企圖要做自己的牧羊人。我們忘記主是我們的牧者，我們的任務是不去麻煩自己，讓祂保守我們，信任追隨祂。

這裡最重要的字是句子裡兩個最小的字：「我的」和「是」。第一個字表現出詩人用信心來支取，認定祂。單單承認祂是牧羊人是不夠的，我們必須把自己放在祂的保護下，認定祂屬於我們，要求祂並信靠祂。我們是可以這樣做的。祂允許我們這樣要求，祂也承擔照顧著所有這樣要求的人。祂說：「我的羊聽我的聲音，我也認識他們，他們也跟著我。我又賜給他們永生；他們永不滅亡，誰也不能從我手裡把他們奪去。」

另一個強調的字是「是」。大衛的信心是沒有絲毫懷疑。所以我們必須信任我們的牧人。

不是因為羊價值無數美元，也不是牠的肉價格很好，所以值得牧羊人照顧；而是因為他買下這群羊，擁有這群羊；這些羊屬於他，他也屬於牠們，照顧牠們是為牠們的緣故，也是為了他自己的緣故。所以主允許我們要求祂的愛和生命，因為我們屬於祂，祂已經把自己給了我們。祂不是回應了我們對祂的信任嗎？當我們迷失時，祂不是尋找我們嗎？祂不是把祂的生命給了我們，救了我們嗎？祂不是給了我們祂寶貴的應許和祂極其奇妙的關愛與照護嗎？讓我們照祂的話看待祂、回應祂：「耶和華是我的牧者。」

「我必不至缺乏。」這包含了人生活中每一個可能的需要，每項合宜的渴求和願望，無論是心靈或身體，是今生或來世。我們可以支取祂豐滿充足的供應，說：「我的 神必照祂榮耀的豐富，在基督耶穌裡供應我們一切的需要。」「要賜下恩惠和榮耀。他未嘗留下一樣好處不給那些行動正直的人。」

這是全然滿足、感恩而喜悅的心情。這是沒有掛慮的心所發出來的歡呼，他的人生、他的未來只看見祝福和美善。牧羊人的愛如此無限，祂的資源如此浩大，祂的照護如此溫柔，想不到有甚麼事物是祂不供應的。

親愛的，你能這樣不畫地自限，全然信靠 神嗎？你現在是否這樣支取祂的豐滿？你是否見證祂也讚美祂，讓祂得著尊榮；還是你不平不滿、貧脊匱乏、生活悲慘、毫不感恩，讓你的牧人蒙羞？

「祂使我躺臥在青草地上。」這見證了祂豐富的供應我們的需要。祂所供應的不是一片草地，而是許多草場，全都青翠亮綠。祂餵給我們的不是腐壞的麵包般的過往經驗，每一天都給我們新鮮的食物，有如清晨的甘露和日光。這些食物如此豐富，我們可以躺下，吃喝滿足。我們不得不躺下，因為不能再多吃，就像英格蘭草場高大翠綠的草叢間，美麗的牛群吃喝飽足後，就安然躺臥。這是基督徒生命的一幅圖畫，幸福、喜樂而得勝。祂「能照著運行在我們心裡的大力，充充足足的成就一切，超過我們所求所想的。」

「祂領我在可安歇的水邊。」這應該寫成，「安息的水邊」。同樣的，這裡也不只是一道溪流，而是許多溪流。這描繪的是聖靈，告訴我們神聖的安慰者將我們帶到耶穌最深的安息；出人意外的平安，平安就如河水，公義就如海浪。只有當我們跟隨祂的引導，我們才能得著這種平安。我們在自己的道路上找不到這些可安歇的溪水；一旦我們跟隨祂，負祂的軛，學習像祂柔和謙卑，我們心裡就必找到安息。

「祂使我的靈魂甦醒。」在希伯來文中這可以意味著「我的生命」，說的是祂肉身的救贖，醫治的愛和生命。祂使我們的生命持續更新甦醒，身體靈魂不斷更新。這也意味著，當我們走入歧途或在路上絆跌，祂不斷地用祂的憐憫挽回我們。這

實在是我們常常的經歷！多少時候，我們是如此需要我們牧羊人溫柔挽回的憐憫，而祂挽回犯錯的人、帶回失落的人又是多麼溫和輕柔！神處理罪，跟魔鬼處理罪是如此不同，跟人處理罪也是大相逕庭！祂的憐憫是何等溫柔而恩慈！當以利亞逃命時，看看祂如何向他顯現，讓他歇息、餵飽他、跟他懇談，然後溫柔的挽回他！看看祂如此望著西門彼得，融化他的心，帶來懺悔，然後將他失去的加倍地還給他！聽聽祂向犯錯而軟弱的人溫柔的話語，讓我們這些甚至冒犯過祂的人，永遠不要再飛快地遠離祂，而是——

屈身來到祂淌血的雙腳前，
才知道耶穌的赦免有多深。

而且不僅是赦免，祂能治癒我們退後冷淡的心，洗淨所有的不義，和甚至使用我們的錯誤轉而建立我們，堅固我們。

「祂引導我走義路。」也就是正確的路徑。祂不僅使我們安息，也叫我們成聖。祂洗淨，祂保守，祂一路帶領我們到正直之地。祂「能保守你們不失腳、叫你們無瑕無疵、歡歡喜喜站在祂的榮耀之前。」為祂名的緣故，祂必要作成。

這就是祂使我們成聖的方法。基督自己要做成一切。我們既不配得，也不能做成。我們只能接受成聖，當作祂憐憫的恩惠，是藉著耶穌基督的血和祂極其偉大而珍貴的應許。「為祂的名的緣故」。祂說：「以色列家阿，我行這事不是因為你的緣故。」我們的聖潔算不上任何的功勞，它是祂受死的恩典，白白的恩賜，我們一想到這愛為我們如此不配的人付出這麼大的代價，只能讚嘆、敬拜。

「我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因祢與我同在。」這是因為我們迷了路。現在走上回頭的路，離開那條禁止的路徑，離開漆黑的曠野。這不一定意味著死亡，而是任何一處黝黑有如墳墓般的深谷。我們離開 神以後，經常遇到這樣黑暗

而寂寥的道路。即使我們已經完全屬於主，也是這樣，我們會被呼召，通過最黑暗的試煉，深受痛苦的試驗，喝下苦杯，甚至苦澀超過死亡。因此這應許愈發顯得彌足珍貴。

這節經文是何等的安慰啊！首先，我們要穿過山谷，卻不至跌落山谷，而且在前方，不斷地遠遠望見那方廣闊之地。於是，我們可以免於恐懼，恐懼的危害尤甚於任何的邪惡。如果我們沒有恐懼，我們就不致受到傷害。祂說過，「惟有聽從我的，必安然居住，得享安靜，不怕災禍。」主人的同在何等甜美，在最黑暗的時刻裡，驅走我們的恐懼，低聲安慰，帶來安息！

接下來，我們得著祂的應許：「祢與我同在。」這是親近而安全的心情，你可以注意到現在語法有了美妙的轉變。截至目前為止，他說到他的牧人，總是用第三人稱「祂」；但現在已經變成「祢」。原因顯而易見，應許已經更加靠近；牧羊人不再隔著距離；他不再談論祂，而是直接同祂談說。有一天，我的孩子同我經過一道深長的隧道，我的孩子靠近我，握住我的手。當我們到了另一頭，天光明亮，他可以遠遠地坐下玩耍，毫不懼怕；但在黑暗而狹窄的地方，他需要靠著我，隨時感覺到我在他身旁。所以在山谷中，祂讓我們親近祂，握住祂的手，聽祂說：「我與你同在，不要害怕。」

接著，甚至祂的杖也安慰我們。祂告訴我們，甚至那些傷害我們的事物都為我們效力，我們可以說：「我受苦是於我有益。」「我未受苦以先走迷了路：現在卻遵守祢的話。」

接著，「祢見過我的困苦，知道我心中的艱難。」基督徒在受苦中常常這樣唱：

試煉顯明應許何等甜美；

試煉為禱告賦予新生；

試煉帶我到祂的腳前，

讓我低伏，留在主前。

有位東方的女子曾經說過東方牧羊人的美麗故事。有時他的羊迷了路，沒能回答他的呼叫，也沒有回到羊圈來，祂會拿起他的吊索和一塊小石頭，把石頭拋向空中。你看！迷路的羊被擊中了，或許打中了牠愚蠢的腳，帶著傷跌到地上，掙扎著爬起來、然後帶著受傷的腳蹣跚地回頭，這傷就帶牠逃離了荒野的危險。所以祂使我們受傷，好叫我們得醫治，祂擊打我們，好拯救我們，祂叫我們受苦，這樣祂才能拯救我們脫離痛苦。

但是，再一次，祂的杖不僅安慰我們，祂的竿更是安慰我們。這不都是責罰管教，更是祝福，而且「我們既多受基督的苦楚，就靠基督多得安慰。」 神有兩隻手；一隻將我們壓下，另一隻則將我們抬起。感謝 神，舉起我們的是祂的右手，正如祂說：「因為耶和華你的 神必攙扶你的右手，對你說：不要害怕！」

彼得前書將這兩隻手描述得真好：「所以你們要自卑，服在 神的大能的手下。」這是壓下我們的手。但他很快地加上，「將你一切的憂慮卸給祂，因為祂顧念你。」這就是抬起我們的手，當杖擊打我們的時候，竿就成為我們的安慰。就像母鷹攪動鳥巢，將雛鷹丟擲到半空中，讓牠們墜落、尖叫、朝著地上。但很快牠的母性發動，飛馳救援，俯衝到牠們底下，展開她的雙翼，接著牠們，再度升高，安全而恬靜，牠會告訴牠們，無疑用著我們不懂的語言，牠這樣做是為了要教導牠們使用牠們小小的翅膀，學會自己飛翔。所以 神讓我們經歷試煉的重壓，然後用祂永遠的臂膀舉起我們，背著我們，有如乘坐老鷹的翅膀。

試煉就是這樣安慰我們。祂寶貴的應許——哦，令那些憂傷的人得著何等的鼓舞！當試煉來臨，應許愈顯甘甜，直到天空閃耀著盼望的星辰，遠超我們以往的經歷，因為：

神叫憂傷發出光亮，
明晰尤勝美麗天光，
試煉照出光明之地，
白日從來無以得見。

二、父親的房子

畫面現在改變了。也許，這裡代表著屬靈的漸層。試煉和更深的經歷，就像我們剛剛提過的，可以帶我們進入與神更加親密之地。所以接著我們就來到父親的房子。這不是羊圈和牧羊人，而是一家人環繞桌前，孩子永遠住在家裡面。

這幅畫面的第一個特徵是危險有敵人。「在我敵人面前，祂為我擺設筵席。」除非我們的生命進到與神更加親近的地方，我們不會知道屬靈爭戰真實的力量。但勝利是如此徹底，現在我們不需爭戰了。祂為我們爭戰，用火牆四面環繞我們，如此廣闊、如此安全，我們坐在其中，好似快樂無畏的孩子在過節，環繞餐桌快樂吃喝，就像眼前沒有任何敵人一般。這幅圖畫將安全描繪得何等完美！在敵人面前吃喝！就像偉大的使徒們，在亞得里亞海上遇到暴風雨，船身顛簸搖擺，卻勸他的同伴照常吃喝，因為神應許他們必平安抵達。這一幕不再是荒野，而是準備好的筵席，祂全豐全足的慈愛白白賞賜給我們；我們坐下來，分享祂豐盛的恩典，直到我們的杯子量足了我們的祝福和我們的喜樂，還滿溢出來。

親愛的，這是我們的所在的地方嗎？我們是否如此得勝，像我們的主人，我們坐下來，等候我們的仇敵作我們的腳凳？我們是如此充滿，甚至我們的福杯滿溢，我們不再囤積保留，所以我們不再想到我們自己和我們的祝福，而是滿滿的溢出來祝福別人嗎？

「祂用油膏了我的頭。」這是聖靈的圖畫。這是歡樂滿溢的心情。這象徵了醫治、歡喜和甜美的香氣。在東方，旅人結

束旅程，全身勞頓、汗臭淋漓，當他進門時，會清洗他的腳，清除路上的塵埃；用油抹在頭上，甜美的香氣除去懊熱汗水的氣味；然後他會坐下來，全身恬適而清爽，加入主人的筵席。照樣，祂用油膏了我們的頭，用祂的喜樂充滿我們，使我們帶著祂的香氣，引我們進入祂愛的內室。

未來也已經預備好了。「我一生一世必有恩惠慈愛隨著我。」不僅現在有豐富充足的供應，而是一路直到未來。恩惠涵蓋了每一個地上的需要；慈愛，則是每一個屬靈的需要。恩惠包括每一份祂賜下的愛；慈愛，則是每一件為著我們犯罪而做的事。祂不只看我們是祂親愛的兒女，當我們聖潔而順服時，愛我們，照顧我們，祂的慈愛也將保守我們合乎聖潔，保護我們遠離我們卑下不堪的生活。

「耶和華的殿」，就在這裡，我們要住在祂的同在裡。我們現在就住在其中，而且永遠不會離開。但我們確實如此盼望祂在榮耀中再來，當祂顯現的時候，我們就要進到那等候我們，不是人手所建造的房子。

我不能不分享我自己的一個見證。有一天在一個新年頭的晚上，我已經上床，與主非常親密的交通後睡著了，我作了一個少見的夢，夢醒後深深感覺這是 神的聲音。在我夢裡，我凝視著夜空，看著最明亮的星星，突然出現了一顆美麗的星星，跟最明亮的金星一般明亮。當我凝視著它，心想它在天際的角落，顯得如此美麗，如此奇特，我逐漸發現隨著時間過去，它正迅速變大。過了一會兒，我明白過來，它一定是迅速地接近我們；它變大得如此迅速，似乎就要朝地上衝過來，我整個人深受震撼，知道就要發生驚人的大事了。

然後另一個想法來到我的心中，我意識到主要來了；這就是晨星，而祂就在它的後頭。這個夢最寶貴的地方，是它留下來的只有安息和喜樂。王的來到如此確定，場面令人震驚，但

是沒有恐懼，而是心裡甘甜，確知一切都將正確美好，我很高興祂來了，我知道過不多時祂就會來到這裡。雖然我沒有看見周圍有人，但我暗暗地確信這對他們也是一樣美好；我所愛的人同我一起，都將安然美好。就在那時我醒了過來，靜默當中感到 神已經對我的心說話，告訴我祂榮耀的再來對我有著甚麼意義。哦，但願我們每時每刻都如此生活，這樣「祂若顯現，我們就可以坦然無懼；當祂來的時候，在祂面前也不至於慚愧！」

這篇詩篇裡還有另外一點。我們看到作者又再一次使用第三人稱，所以現在詩人不是跟 神談話，而是談論 神。這是對著世人見證的聲音。我們應當對著那些還不認識祂是牧羊人、祂是父親的人發出一樣的呼喊，有如回聲一般。正在讀著這篇信息的人，有沒有迷失而孤單？哦，這篇小小的詩篇已經引導許多人走向天堂，願它也引領你來到 神的面前！

南方醫院裡有一名戰士生命垂危；他是蘇格蘭人，並不信神。有個基督教的工人站在他的床邊，但他不肯聽福音；他用床單蓋在頭上，轉頭不理，非常傲慢，也滿了鄙視。這個工人注意到這位病患是個蘇格蘭人，而他知道這篇古老的詩篇對蘇格蘭人來說是何等甘甜美妙，這位工人稍稍退後，坐了下來，開始照著古老的魯賽版本吟唱詩篇二十三篇：

主是我的牧人，我不缺乏；
祂使我躺下，在青草地上；
祂引導我，在安靜的溪水旁。

他唱了起來，靜靜地，溫柔地。還沒唱到一半，這位病患從頭到腳顫抖起來，大聲抽噎。他扯下被單，問這工人：「你為什麼唱那篇詩篇？我母親跪著教我這篇詩，她臨死時最後留給我的也是這篇詩篇。」冰山裂開；這顆心打開來，接受了真理；種子輕柔地種下，靈魂得救了。

兩天之後工人回來時，蘇格蘭人已通過了天門。護士告訴他，前一晚，當她經過走廊時，她聽見他唱著這句經文，唱到死蔭幽谷，還沒唱完，他開始竭力咳嗽，然後大聲喊著說，「媽媽！媽媽！媽媽！我來了！耶和華也是我的牧者！」護士連忙跑到他身邊，但他不再需要人來照顧了。因著詩篇二十三篇，他得救了。

讓我再多說一件事，說明這篇詩篇不但對死去的人這樣寶貴，對活著的人也一樣寶貴。紐約有位有名的蘇格蘭人，他有很大的影響力，也具備了高尚的基督徒品格，那時已經不省人事，瀕臨死亡。有位蘇格蘭傳道人，一樣廣為人知，低身靠近他，想要喚醒他，不致沉睡進入死亡。最後，他開始對著他誦讀詩篇第二十三篇；當他讀到第二節時，這位先生甦醒過來，跟著他覆誦，讀完整篇詩。這對衰弱的人所產生的效應實在驚人；他完全甦醒，開始同周圍的人交談。從那一刻起，他愈來愈好，活了很多年，健康喜樂，為主所用，全因他藉著詩篇二十三篇免於死亡。

這篇通往兩個世界的標語何等有福！願主使這篇詩對我們如此真實，如此榮耀，願我們都能真實地照著結尾的詩句這樣說：「我一生一世必有恩惠慈愛隨著我，我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。」



單獨與神同在

我們越多花時間單獨與 神同在，就會越喜愛這樣的時間。我們愛祂的同在，因為我們正逐漸更親密地與祂熟識。而且我們已經有了那有福的發現——祂是千萬人中之第一人，是谷中的百合花，我們靈魂裏明亮的晨星。沒有花時間單獨與神同在，就不可能學習這寶貴秘密，也不可能進入人與其創造主之間這奇妙的關係。

我們可以做許多善事——許多好事、許多高貴的事——但決不會像在單獨與 神同在時所找到的奇妙的喜樂那樣值得，並具有永恆的價值。當我們開始這麼做時，當然要得著祝福；但當我們逐日持續操練時，我們花在祂腳前，單獨與祂同在的時光，將變得更甘甜、更寶貴也更滿足我們。其他事物要失去它們的誘惑和魅力，我們不再像以前一般地貪戀它們。當我們繼續在祂的同在裏等候時，甚至當我們與別人在一起時，我們也會來到單獨與祂同在之處，就是在我們心裏那美麗的聖所中。我們進去，而且與祂同住——「我主與我」。當 神為我們親身與祂同行所訂的計劃得以真實地成全在我們身上時，那是何等奇妙的生活。

有人說：「唔，我太老了，沒辦法了，沒辦法好好為 神作工，或去做個宣教士。」我們絕不會「太老」，也絕不會「太年輕」，而不能學習這「隱密處」（在我們心中的園子裏單獨與祂同在）的喜樂。祂同在的芬芳充滿我們全人，我們的魂銷融、受感動、被吸引而快跑奔向我們心所愛的。我們渴望與祂同在，因為我們越多與祂同在，就越多發現祂何等吸引我們的心。與祂為友何等有福，因祂成為我們「滿足的分」！

藉著單獨與 神同在，我們的心得著餵養——是的，我全

人得著餵養，世界被關在外面了。我們寧可溜去與祂同在，勝於世上萬事萬物。沒有什麼可以取代住在祂的同在裡。我們發現祂的可愛、祂的美麗，並發現祂是我們所需要的一切。

宇宙中無人也無事物能與耶穌相比擬，當我們坐在祂有福的腳前時，天上來的嗎哪就餵養我們。在這兒，一切其他的事都消逝了，我們看見祂可愛的面容，帶著一切美麗的光輝。當我們一天過一天，一刻又一刻地花時間與祂單獨同在時，神新的啟示就臨到我們了！沒有比這更影響我們的生命並改變我們的了。讓我們的心接受吸引，快跑跟隨我們所愛的，好叫我們能完全與祂聯合，全然變成祂榮耀的形狀！——選



等候神

任何時候，只要你能夠，就撥出幾分鐘的時間來，單單地等候耶穌——不必一定要祈禱：只是等候，注視祂的面龐，渴慕祂的同在。最初的時候，也許你似乎領受的不多，可是假如你把握每一個機會，不久你的靈魂會飢渴地要祂。祂自己的甘甜會臨到你，你們會如同愛人一般，寧可悄悄地溜開，那怕是一兩分鐘，同祂在一起，勝過聊天、看書、休息或吃東西。當你感到疲倦、急躁、情緒緊張時，幾分鐘的與祂相處，在祂同在的寧靜中，會甦息你，遠超過世上一切其他的。

倘若我們多多注視耶穌，而少注視我們自己、我們的朋友、臨到我們的試煉、我們的失敗、生活狀況、世界、肉體、魔鬼，我們會越來越多地反映祂的形像；並且我們的冷酷、不潔、脾氣、自私會消逝，而代之以親切、純潔、溫柔、仁愛變得榮上加榮。

——羅炳森師母

*** 本 堂 訊 息 ***

1. 10月17日~20日將在大甲錫安堂舉行第四次全台同工等候主的聚會，歡迎同工們參加。
2. 恩光電子版網路載址：士林錫安堂網站→蜜與奶園地→恩光
<http://www.slzion.org.tw/>

本 期 目 錄

1. 榮耀就是耶穌……………榮耀秀教士……………P1
2. 神偉大的應許……………賈德納牧師……………P9
3. 詩篇中的耶穌(7)……………宣信博士……………P13
4. 單獨與神同在……………選……………P23

新 產 品 介 紹

1. 恩光合輯第一輯(1973/1~1974/12)；第二輯(1975/1~12)~第十九輯(1992/5~1993/4) 第二十輯(1993/5~1994/4)出版了，喜歡恩光的讀者可洽錫安堂出版有限公司購買，每本150元。請弟兄姊妹支持恩光發行歡迎訂購。
2. 慕安得烈的五旬節全備的祝福(中英對照)出版了，這是一本描述有關聖靈如何運作在我們裡面的好書，值得我們細讀珍藏，歡迎訂購。

錫安堂出版有限公司

台中市 43738 大甲區民生路 2-75 號

電話：(04) 2680-4024 傳真：(04) 2680-4207

郵政劃撥戶名：錫安堂出版有限公司；帳號：22767565

匯款銀行：台灣銀行大甲分行；銀行代號：004 0727

台灣銀行戶名：錫安堂出版有限公司；帳號：072001004136

E-mail: zionpublish@gmail.com

各地錫安堂地址及電話

士林	111 台北市士林區福國路 94 號 2 樓	02-28356570
景美	116 台北市文山區羅斯福路六段 407 號 3 樓之 1	02-29331674
台北	110 台北市信義區基隆路一段 176 號 11 樓之 1	02-27672962
蘆洲	247 新北市蘆洲區仁愛街 79-1 號 1 樓	02-82855090
深坑	222 新北市深坑區埔新街 57 號 2 樓	02-26620590
中和	235 新北市中和區景安路 46 號 8 樓	02-22406710
平溪	226 新北市平溪區中華街 38 號	02-24236529
基隆	202 基隆市中正路 34 號 602、603 室	02-24245070
龜山	333 桃園市龜山區文德二路 148 巷 2 號 1 樓 (近林口長庚醫院)	03-3287408
中壢	320 桃園市中壢區協同街 112 號之 1 地下樓	03-4566747
龍潭	325 桃園市龍潭區百年二街 15 巷 7 號 10 樓	03-4993306
桃園	330 桃園市桃園區龍安街 96 號 2 樓	03-3607673
楊梅	326 桃園市楊梅區福德街 60 號 (近埔心火車站)	03-4811711
苗栗	360 苗栗市和平路 99 號 1 樓	037-352560
花蓮	970 花蓮市中美九街 117 巷 1 弄 9 號	03-8228543
宜蘭	260 宜蘭市中山路二段 202 巷 21 號	03-9328371
台中	404 台中市博館東街 10 巷 13 號	04-23101018
大甲	437 台中市大甲區光明路 185 號之 1	04-26885146
嘉義	600 嘉義市成仁街 173 號 2 樓	05-2253142
台南	710 台南市小東路 689 號 B1(上海銀行地下樓)	06-311-1357
高雄	807 高雄市三民區九如二路 366 號 5 樓	07-3155571~2
鳳山	830 高雄市鳳山區民生路 96 號 1 樓	07-7105960
岡山	820 高雄市岡山區大義二路 326 號	07-6258098
屏東	900 屏東市廣東路 103 號 6 樓	08-7211915
台東	950 台東市開封街 620 號	089-324049
恩光網路載址：士林錫安堂網站→蜜與奶園地→恩光 http://www.slzion.org.tw/		

國外索閱恩光教會

紐約	85-51 Forest Parkway WoodHaven N. Y. 11421-1131	(718)8498974
洛杉磯	4113N. Peck Rd. El Monte, CA 91732 U. S. A.	(626)2797447
慕主先鋒	39620, Sundale, DR, Fremont, CA, 94538-1929, U. S. A.	(510)6568900
沙加緬度	3424 Fruitridge Rd. Sacramento, Ca 95820	(916)421-8207
溫哥華	13551 King George Blvd., Surrey, BC. V3T 2V1	(604)581-9885
西雅圖	2606 145th ST. SW Lynnwood, WA 98087 U. S. A.	(425)5827677
香港以琳	香港九龍灣啟祥道 22 號, 開達大廈 7 樓 A 室	(852)28386652